

県北地域情報交流誌

KADARU

2013 April
クーポン付 vol.4

4

ご自由にお取り下さい。



14年振り

ポップサーカス秋田公演
チケット前売り情報掲載!!

∞7P

NAVI通信

検索



HP→<http://navi-hiro.com/>
E-mail→info@navi-hiro.com

地域情報誌「KADARU」

広告掲載店大募集!!

フリーペーパー「KADARU」は、フルカラーB5版で大館市、鹿角市、旧鷹ノ巣を中心とした地域情報満載のタウン誌です。

「KADARU」の由来

大館、鹿角、鷹ノ巣、3地区で通じる秋田弁で、「参加する」、「語る」を「かだる」とよく言います。編集者もスポンサーも読者も積極的に「かだる」場になるようお願いを込めました。

地域情報誌「KADARU」に掲載して東北地域の情報を発信し、より一層の活性を目指しませんか?

お問合せは **0186-57-8720**

HP→<http://navi-hiro.com>

お得なクーポン♪ 点線を切り離してお使い下さい。

エゴシップス 掲載 2P→

500円割引

※1名様1回限り有効
◆有効期限 H25.4月末日迄

Peek a Boo 掲載 5P→

5,250円以上のお買物の際に
その場で

500円割引

※セール品を除く
※1名様1回限り有効
◆有効期限 H25.4月末日迄

ナムコランド 掲載 7P→

クレーンゲーム 駄菓子キャッチャー 無料体験チケット

※チケット専用台をご用意しています
※お1人様1日1回限り
◆有効期限 H25.4月5日～H25.5月5日迄

スプレンド 掲載 7P→

施工価格

10%off

※1名様1回限り有効
◆有効期限 H25.4月末日迄

KADARU 4月号 青森コロナワールド 掲載 6P→

映画鑑賞+ソフトドリンクS&ポップコーンS 大人1,500円、小人1,200円

※3D作品ご鑑賞の際には別途3D追加料金等発生致します。 ※ポップコーンはプラス50円で味の変更が可能です。 ※本券1枚につき1名様ご利用頂けます。現金でのお支払いのみ有効。 ※特別作品や一部配給作品等ご利用頂けない場合がございます。ご了承下さい。 ※特別料金設定の作品で本券をご利用の場合、差額のご返金は致しかねます。団体鑑賞にはご利用頂けません。 ※その他、サービスとの併用は頂けません。本券についてのお問い合わせは青森コロナシネマワールドまで。 TEL 017-783-5081
※1名様1回限り有効◆有効期限 H25.4月30日迄

〒017-0842

秋田県大館市馬喰町33

kei通社
「プレゼント」係

プレゼントコーナー

希望する商品番号と商品名を書いてね。
お名前・ご住所もお忘れなく!!

特別企画プレゼントメールでご応募できます

空から眺める弘前公園の桜と岩木山 掲載ページ 8P→

ヘリコプター遊覧飛行

A. 体験コース4,500円無料券…10名様
B. 全コース500円割引券…20名様
※大人料金のみ
ミツワエアサービス TEL090-3534-4554

■メールでの応募方法■

件名に「KADARU4月号プレゼント」と明記の上、住所・氏名・年齢・電話番号・希望のプレゼント名を明記して、下記のメールアドレスから応募下さい。

info@navi-hiro.com

■はがきでの応募方法■

下記の応募方法をご下さい。

こちらの応募の締切は4月22日(月)まで



① レストランこざくら 引換券郵送
蕨きみドレッシング(1本)…5名様

② 花みずき 1杯500円の
コーヒーサービス券 …5名様

③ カフェ&キッチン 引換券郵送
レター&メモ帳のセット …5名様

①～③掲載ページ9・10P→

④ 青森コロナワールド
コロナワールド
映画ご招待券
掲載ページ6P→



■応募方法

下記の①～⑦のアンケートにお答えの上、住所・氏名・年齢・電話番号をご記入下さい。下記にある「応募券」をハガキに貼り付け、下記のkei通社宛まで応募下さい。

■アンケート

- ① 今月掲載の中からご利用予定or利用したお店の名前。
- ② 今月掲載の中からご利用予定or利用したクーポンの枚数。
- ③ 「KADARU」で紹介してほしいお店とその理由。
- ④ 本誌を入手した場所。
- ⑤ ご愛読は何回目ですか。
- ⑥ 希望する商品番号と商品名(第1希望、第2希望迄)
- ⑦ その他、ご意見・ご要望等お待ちいたします。

■宛先 〒017-0842 秋田県大館市馬喰町33 kei通社「プレゼント」係まで

★応募締切★
4月30日
(当日消印有効)

KADARU2013年4月号

応募券

No. 2504

「KADARU」
読者様へお願い
プレゼントの
ご応募は
お1家族様1回
のご応募と
なりますので
ご了承下さい。

次号発行は
5月7日
(火)です!
お楽しみに…

※当選発表は発売をもって代えさせていただきます。

CASUAL BAR **BAR**
 ANA グルタマイルグループ店
 スタッフ募集中♪
エゴシッス
EGOSHIPS
 飲み放題
 90分 ★女性 1,500円
 90分 ★男性 2,500円
 FREE DRINK
 秋田県大館市宇馬喰町15 平喜ビル2F
 TEL 0186-43-1225
 OPEN 20:30~ラスト
 定休日：火曜・木曜・日曜（祝日の前日は営業致します）
 ※ご予約頂ければ営業致します（お問い合わせ下さい）

大館近郷特産
比内地鶏
きりたんぽ材料詰合せ
 山岡精肉店

住 大館市桂城46
 電 0186-42-0508
 営 9:00~17:00
 休 日曜日 P 有り

クチコミKADARU特集
 情報提供ありがとうございます
 プレゼント応募アンケートから気になるお店をご紹介します。
 これからも素敵なお店の情報をお待ちしております♪

Food

大館市部垂町「大鳳堂」
 パン生地がとても美味しい。
 ㊗さん
 店内に入ると“ほっ”とできるんです(冬のストーブの炎で…)
 ☆ Sさん

大館市御成町「小笠原精肉店」
 肉きりたんぽおいしいですよ！
 Aさん

「らぁめん元氣屋」
 ネギみそラーメンがおいしい。ラーメンを注文した人はキムチ食べ放題といううれしい特典もあります。
 Sさん

大館市大茂内「かほる亭」
 みそ野菜ラーメンがやさいがいっぱいヘルシーです。
 Kさん

大館市清水「三朝庵」
 おそばおいしい!! かき揚げもでっかいさあ~!
 Yさん

Lunch

大館市常盤木町「お食事処 綱」
 食べ物もおいしいし店員さんも感じがよい。
 ㊗さん

大館市御成町「ほかほか弁当」
 からあげが安く超おいしいです!!
 Sさん

大館市中道「食べ処 谷地」
 ふだんランチ500円とか、8のつく日ランチ500円!! ポリユームもあってうまかったの!
 ㊗さん

Sweets

大館市観音堂「cafe Zucca」
 スイーツがおいしい。 Hさん

大館市比内町「タクベエ」
 大判焼きとたこ焼きが本当に美味しい!!
 Hさん

重蔵 オマケ



重蔵で各種ご宴会

ただ今ご予約承り中です。

30名様のご団体まで対応致します。

料理コース(3名様~) 2,100円~
飲み放題(2時間)

料理コース+1,680円

・飲み放題延長できます!

1時間延長で+840円

※飲み放題は料理コースをご予約頂いたお客様に限らせていただきます。



個室のお席となっております。
和食・中華料理を中心に旬の素材を使ったメニューが100種類以上。
お飲み物も各地の地酒・焼酎・カクテルなど豊富です。



馬ヒレ
ステーキ・
馬刺し
盛り合わせが
イチオシ!



住 大館市常盤木町2-42

電 0186-43-5959

営 17:00~24:00
17:00~23:00(日曜)

休 毎週月曜日・第3日曜日



ITOKU 大館ショッピングセンター おすすめの店

和食の店 **けやき**



3種のそばが味わえる、
お得でうれしい
メニューです。

そば弁当

880円

CASUAL RESTAURANT **アッコル**



自家製ソースたっぷりの
ナポリタンスパゲティと
ふんわり仕上げたオムレツの
組み合わせです。

レディースセット 780円

今月のメニュー



春の山菜
ちらし寿司

材料(4人分)

ご飯…3合/焼き穴子…2本/たけのこ(小)…1本
山菜ミックス(水煮)…200g/木の芽…適量

【すし酢の材料】

米酢大さじ5杯/砂糖大さじ2杯/塩小さじ1杯

【卵焼きの材料】

卵3個/砂糖小さじ1杯/しょうゆ・塩各少々

【調味料Aの材料】

だし1カップ/しょうゆ大さじ2杯/酒・砂糖各大さじ1杯

作り方

- ①すし酢の材料をあわせて、塩・砂糖が溶けるまでよくかき混ぜておく。
- ②熱いご飯にすし酢を加え、切るように混ぜ、酢飯を作る。
- ③卵焼きの材料全てをボウルに入れ、厚焼き玉子を作り、粗熱が取れたら5mmの厚さに切っておく。
- ④たけのこは細かく切る。山菜ミックスは洗って水気を切る。
- ⑤鍋に調味料Aとたけのこ、山菜ミックスを入れ、水分がなくなるまで煮る。
- ⑥半分を寿司飯と合わせ、器に盛り、その上に3cmに切った焼き穴子、卵焼き、煮た山菜を色どりよく盛りつけ、木の芽を飾る。

雑貨屋HALO
冬物 SALE!



ネットショップOPEN!

http://hal.shop-pro.jp 携帯はこちらから
住 北秋田市東横町1-25 営 10:00~18:00
電 0186-84-8422 休 日曜・祝日/第2・4月曜日



Infinity

秋田県大館市御成町4-1-65
TEL:0186-45-0220
OPEN 11:00~20:00 (定休日) 木曜日

WEBサイト
http://god-works.net

秋田発!!
なまはげジーンズ



ゴッドワークス
GOD WORKS

秋田県大館市御成町4-1-2
TEL:0186-59-7008
OPEN 11:00~20:00
(定休日) 木曜日

天然弱アルカリイオン水

けんこう番



あなたが毎日
飲んでいる水は、
おいしくて安全
な水ですか?
千の得の水、
「けんこう番」
は無添加で安全
です。

4リットル ¥200
2リットル ¥150

やさしい
ナビ
弘前市中野223
アビタシオン1F

電話 080-5224-1179 MAP
配達致します
営業 10:30~
休日曜日 Pあり



チラシ・ポスター等の
データ作成致します。

- ① イベントポスター用データ
- ② イベントチラシ用データ
- ③ 新聞広告用データ
- ④ 新商品チラシ用データ
- ⑤ カレンダー用データ
- ⑥ 求人用データ など

格安(15,000円~)
で作成致します。

イラストレーターデータ、フォトショップ写真加工、
ホームページ作成、管理、ブログ作成

お気軽にお問い合わせ下さい!!

NAVI通信 TEL:0172-33-5312

〒036-8155 弘前市中野1-9-14
mail:info@navi-hiro.com NAVI通信 検索

みんなの広場



もこちゃん四才♀
お友達を紹介しまーす

我が家のアイドルです
suzuさん

郵送で送って頂いた写真は
ご返却致します
お名前・ご住所・コメントを
お忘れなく...



春から高校生(^_^)
Iさん

あなたも「KADARU」に写真を
載せてみませんか?

ご応募は下記の宛先か
Eメールでも受付中!
mail:info@navi-hiro.com
〒017-0842 秋田県大館市馬場町33
kei通社「KADARU写真掲載」係まで



UOZUMI
春夏コレクション

豊富な衣裳の中から
御予算に合わせて
あなたにぴったりを
トータルアドバイス

写真だけのプランも大好評!!

YUMI KATSURA
MICHEL KLEN
Devenir Rola
JILLSTUART
SWEET GLITTER
UNO et L'ETOILE
Scena Duno
Barbie Sugar

佐々木 希
トリンドル玲奈
水原 希子
その他多数御用意
しております。

レンタルきもの
利もだん Kimono工房
〜きもの〜

☎0186-49-2434
HP.http://www.uozumi-g.com

Hair Make
UOZUMI
ウオズミ

大館市片町20-21
☎0186-42-9515

美容室
MINT

ホテルクラウンパレス秋北F
☎0186-42-6102

Hair Salon
No-Boo's

大館市常盤木町16-10
☎0186-43-0982

hair salon
DOMUKA DUE2

イオンスーパーセンター大館店
☎0186-42-2008

Hair salon
bovita

大館市花岡町
☎0186-46-1246

Hair-Shop
Polish

大館市片山町3-6-26(アークハウス内)
☎0186-43-0001




当クリニックは、不妊治療・更年期健康相談など
内分泌専門で、不妊治療に力点をしております。

最新の治療統計では当院治療プログラムを継続された
患者様の90%が1年以内に妊娠に至っております。

またプログラムは、頑固な生理痛・頭痛・肩こり・腰痛等
の改善にも効果をあげております。

勇気をもって治療の第一歩を踏み出してはいかがでしょうか。



池田レディスクリニック
高度生殖治療・不妊治療専門クリニック



全力で治療に当たらせて頂きますので、
是非お気軽にご相談ください。



婦人科 池田レディスクリニック

弘前市高田5丁目7-7 TEL 0172-29-2055

ikedas@juno.ocn.ne.jp
http://www.ikeda-lc.jp

診療時間	月	火	水	木	金	土
午前9:00~12:00	○	○	○	○	○	○
午後2:00~6:30	○	○	○	○	○	○
日曜・祝日 休診	※診療時間につきましては、電話にてご確認ください。					



夏物新作ベビー&キッズウエア
summer
ぞくぞく入荷中!



春物セール開催中!

雑貨と子供服の店
Peek a Boo
Peek a Boo ピーカブー

050-3427-1327
017-0044 秋田県大館市御成町2丁目5-11
10:00~18:30 年中無休 駐車場:3台

最新入荷情報など Blog 更新中!
http://akita.peekboo.lovepop.jp/



KADARU 設置場所一覧

《公共施設・銀行》

- ・大館市役所
- ・鹿角市役所
- ・大館警察署
- ・大館観光協会
- ・かづの商工会
- ・秋北バスターミナル
- ・道の駅 比内
- ・八チ公プラザ
- ・文化会館
- ・樹海ドーム
- ・北都銀行 大館駅前支店

《学校・スクール》

- ・秋田看護福祉大学
- ・北部自動車学校
- ・KATEKYO学園

《美容院・エステ》

- ・おしやれ工房こまち
- ・マイヘア
- ・サロンドココ
- ・オアシス
- ・はいからさん
- ・UOLNE
- ・UOZUMI
- ・はなみずき

《ホテル》

- ・アネックスロイヤルホテル
- ・グランドパークホテル大館
- ・ホテルクラウンパレス秋北
- ・ロイヤルホテル大館
- ・大館グリーンホテル
- ・沼館ハイツ

《温泉・娯楽施設》

- ・興文の湯
- ・ぼかぼか温泉
- ・矢立ハイツ
- ・ひない温泉 比内の湯
- ・日景温泉
- ・ふるさわ温泉
- ・湯夢湯夢の湯
- ・五の宮のゆ

《食品館・スーパー》

- ・くるくる市場
- ・たけのこ館
- ・旬彩館
- ・新鮮館(本店、簡易店)
- ・いとく大館ショッピングセンター
- ・いとく鹿角ショッピングセンター
- ・いとく(本社、樹海店、片山店、東台店、比内店、長倉店、花輪店)

《飲食店》

- ・元氣屋
- ・トラジ ラフィーネ店
- ・トマト&オニオン
- ・道とん堀
- ・工房いちえ
- ・いしこう商店
- ・ぼかぼか弁当 御成町店
- ・牛角
- ・とりでん
- ・フラビカフェ

《その他のお店》

- ・TSUTAYA
- ・本のイレブン
- ・アーク
- ・ナムコ
- ・Infinity
- ・Peek a Boo
- ・Splend
- ・WING
- ・第一タクシー
- ・アークショップZERO

その他掲載店・人の集まる場所に設置しています。

全国チェーン HORIZON 特約店



メガネサロン ウィング
WING

■営業時間 AM10:00~PM7:00 定休日なし
☎ 0186-49-4146



メガネ一式
5,500円 (税込)
7,500円 (税込)
9,800円 (税込)
均一

店内加工
スピード仕上げ

5,500円セットと7,500円セット 2本で11,000円

平日のとびっきりお得なプラン

日~木曜日 (祝日前夜は除く)

飲みフリ

フリータイム+飲み放題

PM7:00~AM2:00

¥2980

高・中・小学生半額
ルーム内全員参加となります

最大
7時間
飲み放題

A.Q.A
RESTAURANT KARAOKE

大館市中道3丁目2-25

平日 AM11:00~AM3:00
土日・祝日前 AM11:00~AM4:00

0186-43-3330

最大階級	■ かつば寿司
ガスト	■ 当店
グオ	■ 陸城小
東大川	■ 市立病院
ケダスポーツ	
年中無休	

アクアリウムのことなら「アクアショップZERO」におまかせ下さい!



価値なもから高級シア種まで!!
淡水・海水を含めた熱帯魚や金魚、水草も価値な個体から高級シア種まで取り扱います。



偽り無しの品質と安心を。
餌・飼育器具類も信頼できるものを取り揃えております。

ご注文・お問い合わせもお気軽にどうぞ。
命ある生き物とのお付き合いは当アクアショップZEROに全ておまかせ下さい。無駄な命とお金の消費はさせません。*詳しくは当店ブログをご覧ください。

観賞魚・飼育器具類・餌の販売。子犬をお探しのお客様にはご協力できます。詳しくはブログをご覧ください。

ブログ <http://zero12345.blog108.fc2.com/>

アクアショップ **ZERO** (ゼロ)

TEL.0186-62-9333

北秋田市米代町3-12(いとく商業商店そば)
●定休日/毎週火曜日 ●駐車場/なし

●営業時間
○平日12:00~20:00
○土日、祝日 12:00~19:00or20:00



話題の最新作が
続々登場!! **4月上映 Line Up**

4月13日(土)公開

4月19日(金)公開

4月20日(土)公開



青森コロナスペシャルクーポン

映画鑑賞 +
ソフトドリンク&ポップコーン
大人1,500円 小人1,200円
有効期限2013年4月30日迄有効

※3D作品ご鑑賞の際には別途3D追加料金等発生致します。
※ポップコーンはプラス50円で味の変更が可能です。
※本券1枚につき1名様ご利用頂きます。現金でのお支払いのみ有効。
※特別作品や一部配給作品等ご利用頂けない作品がございます。
ご了承下さい。※特別料金設定の作品で本券をご利用の場合、差額のご返金は致しかねます。団体鑑賞にはご利用頂けません。
※その他、サービスとの併用は頂けません。
本券についてのお問い合わせは青森コロナシネマワールドまで。
TEL 017-783-5081

クーポン券は1ページにあります。

コロナシネマワールド

■上映時間のお問い合わせは
TEL.017-783-5080
■オペレーター対応希望の方は
TEL.017-783-5081

シネマにどっぶり、アミューズメントたっぷり。
青森コロナワールド
〒038-0006 青森市三好1-15-9 TEL.017-783-5050 年中無休

LIFE

クーポン券

ナムコランドに集合!!

春はもうすぐ!! みんなで遊びにおいで!

クーポンを持ってくると
無料でゲームが楽しめるよ!

友達・カップル・ファミリー向けゲームが自由押し!

NAMCO LAND 大館店
大館市根下戸新町18番121号ロックショッピングタウン大館西内

0186-42-4997

『太鼓の達人』または『エアホッケー』サービス券

本券をお持ちの方に1PLAY無料サービス致します。
※券1枚につき2名様まで利用可能
有効期限 4/5~5/5 ※お一人様1日1枚限り

ココス au
エネオGS すき家

ロックショッピングタウン大館西

今、話題の結婚活動 20~70歳代まで 同県・県外のご紹介
お気軽にご相談下さい。

婚活

始めてみませんか? **結婚** あきらめをしないで!!

業界最高峰のスペシャルプラン
その他に様々なプランをご用意しております。

データマッチングコース 情報誌コース an-netコース 仲人コース
詳細データの定期更新! 素敵な笑顔で検索! 携帯・PCから気軽にアクセス! 昔ながらのお見合い!

★新プラン 親御さんにご登録いただき、毎月緑組コース★お見合相手をご紹介いたします。

★おすすめプラン 1年以内に入籍するとお祝い金100,000円進呈!!
会員期間の2年間で152名以上選べますが、それでも出会えなかった場合、さらに3年間、無料で情報誌コースで活動できるという心強いサポート体制です。

少子高齢化対策支援協議会認証 サポートセンター 庄司管理事務所
所長 庄司 真一郎 (行政書士)

あんしん友の会 ☎0186-42-3730
携帯電話 090-3365-7323
大館市字三の丸102-3 (大館労働基準監督署内)

17年の実績 <http://npo-an.net>

自動車ボディコーティング

BodyCoating Splend

ADD 〒017-0863
大館市根下戸町 1-32
TEL 090-7664-5426
E-mail body_splend@yahoo.co.jp
URL <http://ameblo.jp/bc-splend/>

マクドナルド いとく片山店
消防署 BodyCoating Splend
酒類組合 広田薬品

カーケアのことなら
Body Coating Splend

燃料に添加するだけで
15~30%燃費UP!
燃焼効率が大幅に向上!

ECOMAX 国内初開発

POWERED UP AND CO₂ REDUCTION

ECOMAXは
燃費向上
CO₂排出量削減
エンジンパワーアップ
を実現させる
エコ100%完全燃焼
促進剤です。

経費削減・環境保護
高効率化

お問い合わせはNAVI通信エコ事業部まで
0172-33-5312 info@navi-hiro.com

サーカス新次元! 至高のパフォーマンス集結。

WORLD CIRCUS FESTIVAL

社会福祉事業協賛

ポップサーカス秋田公演
開催決定!! 7月20日(土)~9月16日(月・祝)
旧秋田空港跡地(秋田市新屋町割山)

秋田県下では14年振りとなる「サーカスフェスティバル」がここに再現。ヨーロッパからアジアまで世界12カ国からトップレベルのサーカスアーティストが結集する、モンテカルロ・ラスベガスなどに代表されるサーカスです。世界が称賛した麗さと感動のパフォーマンス、全く新しい感動を皆様へお届け致します。

券種	内容	大人 (高校生以上)	子ども (3歳以上)
入場券	前売券	2,200円	1,200円
	当日券	2,500円	1,500円
センタービュー	1名席	800円 (入場券に追加)	
ウィングシート	1名席	500円 (入場券に追加)	
プレジャーBOX	最大4名	4,000円 (入場券に追加)	
ロイヤルBOX	最大4名	5,000円 (入場券に追加)	

チケット販売期間 (自由席入場券) 4月24日(水)~8月20日(火)
(指定席・BOX) 4月24日(水)~ご来場希望日時の3日前まで

お問い合わせ先 ポップサーカス秋田公演事務局 TEL 018-866-9276 詳しい情報はHPでご確認下さい
秋田市山王臨海町1-1 秋田魁新報社2F FAX 018-866-9279 夢のサーカス団 検索

第7回 空から眺める弘前公園の桜と岩木山

運航期間 **4月27(土)~5月6(月)**

普段見ることの無い
上空からの
桜は格別です

※開花状況により運航期間を変更する場合があります。

運航時間 / 9:00~16:30

お花見フライトプラン

※お1人様料金 ※各コースとも2~3名様のご予約となります。
※1名様のご利用は料金が2倍になります。 ※料金は税込
※3歳以上小学生以下は子供料金となります。 ※料金は税込

★お花見コース 飛行距離 約18km 飛行時間 約6分

★ドリームコース 飛行距離 約27km 飛行時間 約9分

大人 **8,500円** (子供 **6,500円**)

大人 **13,000円** (子供 **10,000円**)

ヘリポート → 弘前公園 → ヘリポート

ヘリポート → 弘前公園 → 弘前市街地周辺 → ヘリポート

★体験コースもございます。弘前駅周辺 (飛行距離9km, 飛行時間3分) 大人 **4,500円** 子供 **3,500円**



携帯電話で上記QRコードを撮影して下さい。
ヘリポートの位置が表示されます。

ヘリポートMAP

キタエアップル 運動広場

青森県弘前市大字境奥 国道7号線バイパス沿い

弘前公園 弘前市街地方面 ↓

青森県弘前市大字境奥 国道7号線バイパス沿い

青森県弘前市大字境奥 国道7号線バイパス沿い

※予約時刻の20分前迄にヘリポートで受付して下さい。

予約案内センター
ミツワエアサービス TEL**090-3534-4554**
東京都杉並区和田 1-10-6 エスワイレジデンス201
詳しい内容は、弊社HP又はQRコードからご覧下さい。
<http://www.mitsuwa-air.jp/>

運航機種
ロビンソンR44

運航会社
アドバンスドエア
石川県金沢市御所78

右のQRから携帯で当日の運航状況を確認できます。

※天候不変等により運航できない場合があります。当日ご乗場の際は、予約案内センターへ運航状況をご確認くださいようお願い致します。

LIFE

Hirosaki
Cherry Blossom
Festival
23 April - 6 May Hirosaki Park

弘前 さくらまつり
2013年4月23日~5月6日

主催：弘前市観光協会 協賛：弘前市観光局 協賛：弘前市観光局 協賛：弘前市観光局
お問い合わせ：0172-22-1111 (受付時間：10:00~17:00) <http://www.hirosaki.jp/>

もうすぐ今年もさくらまつりの時期がやってきますね！
弘前の桜と弘前公園について ちょっと知っところ!

津軽統一を果たした初代藩主 為信(たけのぶ)が、慶長8年(1603)に計画、2代藩 主信枚(のぶひら)が慶長16年(1611)に完成させた津軽氏の居城です。広さ約49.2ha、東京ドーム10個分以上の敷地は、三重の濠と土塁に囲まれ、本丸、二の丸、三の丸、四の丸、北の郭、西の郭の6つの郭で構成されています。現在の天守は文化8年(1811)に再建され、国の重要文化財として指定されています。

日本一の規模を誇る弘前公園の桜は、正徳5年(1715)津軽藩士が25本のカスミザクラなどを京都から取り寄せ、城内に植えたのが始まりだそうです。

明治に入って、荒れ果てた城内を見かねた旧藩士 菊池橋衛が、ソメイヨシノ1000本を植栽。一部士族の迫害を受けましたが、明治30年代に再び1000本を植栽。その後も市民からの寄付は続き、大正に入るとお城の周りは見事な桜で埋まりました。



現在、公園内には、ソメイヨシノを中心に、シダレザクラ、八重桜など、約50種類2600本の桜が咲き誇ります。

カフェテラス KERARA ケララ

大きな窓から光が差し込み、ホットできる女性がなごむお店。



新メニュー
アップリングケーキ
しっとり焼いたパンに、バターで焼いたあまったがリンゴと冷たいアイスがトッピングしたパンケーキ。
¥500
ドリンク付で ¥750



店内には様々な和・洋食器が並び、展示販売もしています。



TEL 0172-33-7671
住所 弘前市幸町Q-17
時間 10:30~20:30 休日 木曜日

おいしい焼きたてパンのお店。
石田パン
リニューアルオープン!

BOULANGERIE ISHITA 石田パン



創業から88年、変わらぬ味はそのままだに、新しい商品を揃えてリニューアルオープンいたしました。東京の大手ベーカリーで修行を積んだ4代目オーナーシェフが毎日焼きたてのパンをお届け致します。

定番のシュガーラスクをはじめ、フルーツ味・メロンパン味・のり塩バター味等、ラスクの種類も豊富。



TEL 0172-32-3515
住所 弘前市代官町18-4
時間 7:30~ 休日 日曜日

ほっこりCafe

これからさくらまつり前にお出掛けの際に、



読者プレゼント
21換券
レストラン
こさくらより
嶽きみ
ドレッシング
1本 計5名様

農産物直売所「野本里」内
レストラン
こざくら
津軽中学校
岩木小学校
ホームマック 岩木店



Jazz/Classic 喫茶れもん

大きな窓と高い天井に囲まれた開放感のある空間の当店で、心を込めて入れるサイフォンのコーヒーをお召し上がりいただけます。



当店オリジナルメニュー
キリンと甘おっぱい
アイスティー
れもんスペシャル ¥550
7種類の野草のブレンド
野菜
キーマカレー ¥800

店内の一角に演奏スペースがあるのもポイント。週末にはジャズやクラシックなど様々なジャンルのライブ・コンサートの催しがあります。詳しくはお問い合わせ又はHPをご参照ください。
<http://lemon.velvet.jp/wp/>

TEL 0172-33-9359
住所 弘前市新寺町1-34
時間 11:00~19:00(演奏時22:00まで)
休日 月曜日、月1回日曜日不定休有り
※駐車場8台近隣有り

農産物直売所「野本里」内 レストラン こざくら

おすすめスイーツ
嶽きみいっぱい焼いた
嶽きみロールケーキ
ショート ¥250

家で寛ぎタイム。

のりがお台まりますね...
ぜひお立ち寄り下さい。



珈琲自家焙煎
花みずき

読者プレゼント
花みずきより
1杯500円の
コーヒー
サービス券のセット
計5名様 計5名様

bon
菓子店
Cafe Kitchen

珈琲自家焙煎 花みずき

上質な豆を焙煎し、
くつろぎ空間で香味
豊かなコーヒーを
提供しています。

おすすめメニュー
・自家焙煎珈琲豆
・ブレンド6種類
・こだわりのストリート等
100gから
販売しています
・コーヒー1杯
¥450~500



・手作りケーキ ¥700
・日替りランチ
コーヒー付き ¥700

ブレンドが美味しいお店です。
TEL 0172-55-0886
住所 弘前市豊田1丁目2-19
時間 10:30~18:00
休日 日曜、第1、3月曜日

木のぬくもりが感じられる
店内で、懐かしい家庭の
味に出会えるお店です。

Cafe Kitchen カフェキッチン



サイドメニューは、
子供の頃、母が作ってくれた
おかずのアレンジを加えた、
懐かしい味です。

おすすめメニュー
日替りランチ
カレーライス、ナポリタン...etc
サラダorスープ
付きます。女~土
¥600
月1回ランチカードでポイントを貯めて
オリジナルカレンダープレゼント!!



TEL 0172-44-6138
住所 平川市柏木字藤山63-6
時間 10:30~17:00 休日 日・月・祝

軽富士「岩木山」が見える大窓
レストランです。四季折々の食材で、
軽を満喫してください。

Risubon リスボン菓子屋

クレープ・ワッフル・シェーク
アップルパイなどなど...
スイーツの美味しいお菓子屋さん。

ポンジ、クリーム、
バロアに焼きみを用いた、甘さをひ
いたケーキです。



焼きみあおき釜
焼きみを使った自家製バロアが周りのあおきとの
相性抜群!焼きみの甘さが口いっぱいに広がります。
一日10食限定!! ¥380
焼きみあおき釜と抹茶セット ¥500

おすすめメニュー
シュークリーム ¥100
アップルパイ ¥170
アメリカンワッフル各種 ¥130
ミニクレープ各種 ¥150
クレープ各種 ¥340



TEL 0172-82-1055
住所 弘前市大字宮地字川添77-4
時間 4月から8:30~18:00 休日 なし

TEL 0172-53-0644
住所 黒石市くみの木2-56
時間 9:00~19:00 休日 不定休



4月の大館市イベント情報

26日(金)
5/6(月)

大館桜まつり

【期間】4月26日(金)～5月6日(月・祝)(予定)
【場所】桂城公園(大館市字中城地内)
【問合せ】大館市観光協会 0186-42-4360
大館市産業部観光課 0186-43-7072

桂城公園は、近世、緑高八千石の佐竹西家の居城大館城があったところです。園内には約200本のソメイヨシノが咲き、多くの市民で賑わいます。期間中はライトアップも行われ、夜桜も楽しむことができます。



岩神ふれあいの森

東日本大震災復興支援プロジェクトとして、東北6県の桜の名所が「東北・夢の桜街道～桜の札所・八十八カ所」として選定され、大館市の「岩神ふれあいの森」が七十七番札所となっています。
「東北・夢の桜街道」公式サイト
<http://www.tohoku-sakurakaido.jp/>



桂城公園



桂城公園(夜桜)

4月の北秋田市イベント情報

26日(金)

マタギの里オープンイベント

【期間】4月26日(金)～5月6日(月・祝) 【場所】マタギの里エリア
【問合せ】マタギの里観光開発株式会社 0186-84-2612
「クマ牧場」では仔熊とふれあえる「子グマふれあいコーナー」、イタズラズグズも好評販売! マタギが熊を語るマタギ場内ガイド(有料)もご用意。そして、一日遊んだ疲れを癒すには「担当温泉マタギの湯」。弱食塩泉で、湯冷めをしないと地元でも評判の名湯です。ご家族皆さんでおいでください。



鷹巣中央公園

27日(土)

森吉山阿仁スキー場ゴールデンウィーク営業

【期間】4月27日(土)～5月6日(月・祝) 【場所】森吉山阿仁スキー場
【問合せ】森吉山阿仁スキー場 0186-82-3311

下旬

鷹巣中央公園桜まつり

【期間】4月下旬～5月中旬
【場所】鷹巣中央公園 【時間】ライトアップ17:00～19:00
【問合せ】北秋田市観光協会 0186-62-1851
北秋田市観光案内所「四季美館」 0186-75-3188

900本の桜が美しく咲き誇る北秋田市の鷹巣中央公園で行う桜祭り。期間中は夜間、桜をライトアップ。照らされた桜並木が輝きながら湖面に映え、幻想の世界へいざないます。公園の中にある湖の周囲は散策路も整備されており、桜を見ながらのウォーキング、ランニングも可能です。うららかな春の日、桜を鑑賞しながらのんびり過ごしてはいかがでしょうか。ぜひ、ご来場ください。



鷹巣中央公園(夜桜)

4月の鹿角市イベント情報

19日(金)

下川原駒踊(市指定無形民俗文化財) 【期間】4月19日(金) 【場所】花輪下川原地区
【時間】18:30～19:00 【問合せ】鹿角市教育委員会 生涯学習課 0186-30-0294

八幡平山開き 【期間】4月19日(金) 【場所】蒸ノ湯ゲート八幡平頂上 【時間】10:00～
【問合せ】鹿角市観光交流課 0186-30-0248

八幡平アスピーテライン開通 【期間】4月19日(金) 【問合せ】鹿角地域振興局 0186-23-2316
冬の閉鎖されていた「八幡平アスピーテライン」が4月19日にいよいよ開通します。八幡平アスピーテラインを除雪した後に見ることが出来る高さ数mの雪の壁は圧巻。新緑や紅葉とは一味違う、八幡平をお楽しみください。 ※開通後当分の間、夜間通行止め、冬タイヤ規制は実施されます。

桜と雪の回廊観光キャンペーン 【期間】4月19日(金)～5月31日(金)
【問合せ】桜と雪の回廊観光キャンペーン事務局(社)八幡平市観光協会 0195-78-3500

桜と雪の回廊スタンプラリーを実施します。観光案内所・観光施設30箇所に設置のスタンプを秋田県で1箇所・岩手県で1箇所・両県どちらかで1箇所、計3箇所のスタンプを押し、専用はがきで応募をすると、十和田八幡平国立公園周辺地域の特産品が抽選で合計300名様に当たります。厳しい冬が終わり、春の足音が聞こえる十和田八幡平国立公園で桜と雪の回廊をお楽しみください。

21日(日)

皮投嶽・五ノ宮嶽 春山登山 【期間】4月21日(日) 【集合場所】花輪スキー場アルパス前 【料金】参加費1,500円
【定員】定員40名※申込必要・定員になり次第申込終了 【問合せ】十和田八幡平観光物産協会 0186-23-2019

25日(木)

松館天満宮三台山 獅子大権現舞(県指定無形民俗文化財) 【期間】4月25日(木)
【場所】松館菅原神社 【時間】10:00～12:30 【問合せ】鹿角市教育委員会 生涯学習課 0186-30-0294

KADARU

H25.4
vol.4

発行/Kei-通社

発行人/進藤

雅俊

秋田県大館市馬場町33

TEL 0186-57-8720 FAX 0186-57-8733

無料